

弁護士／Attorney at Law



Chixue WEI

Co-Managing Partner of Linda Liu & Partners, Attorney-at-Law, Patent Attorney

<略歴>

1969年8月～2001年12月 中国国際貿易促進委員会 (CCPIT)
専利商標事務所 副所長
2002年1月～2004年 金杜法律事務所 所長
2005年1月～現在 北京林達劉知識産権代理事務所
創業パートナー 共同経営者
2008年8月～現在 林達劉グループ 代表取締役

業務活動：これまで40数年間弁護士、弁理士として、特許と商標の出願の他、数多くの訴訟事件及び行政ルートによる摘発事件を担当、そのうち非常に有名な事件も数多い。仲裁人として、合弁、取引、契約、技術移転などの紛争事件を数多く審理してきた。

立法活動：1979年から、商標法、特許法、技術契約法、著作権法、ソフトウェア保護条例、技術導入契約管理条例、弁理士条例などの法令の立法及び改正作業に参加

著書：「中国知的財産権の全貌」、「中国知的所有権法律集」、「特許法50講」、「商標法50講」、「意匠法25講」、「中国知的財産権契約実務基礎」などの著書又は訳本を出版し、国内外の刊行物に数多くの論文を発表した。

Mr. Wei Chixue, the co-managing partner of Linda Liu & Partners, is one of the first lawyers who obtained legal practice qualification in China. Mr. Wei has taken part in the legislation of the Trademark Law of China and the Patent Law of China, and has been engaged in the legal practice of intellectual property for over 40 years, gaining a solid IP law background and rich practical experience. Mr. Wei also took part in drafting and amending the following laws: Contracts Law of the P.R.C, Copyright Law of the P.R.C, Regulations on the Protection of Computer Software, Administration Regulation of Technology-Import and export and Regulations on Patent Attorneys.

Through his legal career over forty years, in addition to handling numerous cases related to the establishment of patent and trademark rights, Mr. Wei also represented hundreds of IP infringement disputes and a large number of other civil and commercial cases, among which there are many famous cases. Mr. Wei has delivered over 150 lectures in countries such as China and Japan, covering the Chinese intellectual property and litigation systems, and introducing practices including Chinese patent and trademark prosecution, right establishment, and infringement disputes. Mr. Wei is a guest professor of Kokushikan University (Japan) and Law School of Renmin University (China). He was a guest professor of Kogakuin University (Japan).



Sai CHEN

Attorney-at-Law, Manager of the Legal Department of Beijing Wei Chixue Law Firm

<略歴>

2005年4月～2008年8月 林達劉グループ 北京林達劉
知識産権代理事務所 弁護士

2008年8月～現在 北京魏啓学法律事務所 法務部部
長 弁護士

業務活動：知的財産権利侵害訴訟，行政訴訟，模倣品行政
取締，税関への届出，税関取締，企業知的財産権管理法律
顧問，知財関係のコンサルティングなど

代表事例

1. 2011年度中国法院知財司法保護50大典型判例 — プ
リヂストーン社が公牛社を訴えた意匠権侵害訴訟再審事件
(最高人民法院 [2010] 民提字第 189 号民事判決書，再審
で一審，二審判決の取り消し，意匠権侵害成立の判決を言
い渡した)
2. 2016年度中国法院知財司法保護十大事件 — バナ
ニック社「美容器」意匠権侵害紛争事件 (二審案件番号：
(2016)京民終 245 号，320 万元賠償金を判定した)
3. N社が中国S社を訴えた営業秘密侵害事件 (上海，権
利侵害成立を判定した)
4. B社はS社を訴えたソフトウェア著作権侵害事件 (広
州，権利侵害成立，賠償金 60 万元を判定した)
5. B社はS社を訴えた特許権侵害訴訟事件 (上海，権利侵
害成立，賠償金 100 万元を判定した)
6. Westin 商標に関する審決取消行政訴訟 — 著
名商標が認定された事件

著書，論文及び翻訳作品

— 2011年 「中国知財契約実務」(財団法人 発明協会
共著：陳傑)

— 2011年6月 プリヂストーン社が公牛社を訴えた意匠権
侵害訴訟事件に対する分析—意匠権侵害訴訟における公知
意匠抗弁の適用諸問題について (財団法人 経済産業調査会
特許ニュース 著者：陳傑)

Sai Chen is a Chinese attorney-at-law and the manager of the Legal Department of Beijing Wei Chixue Law Firm. Sai has significant experience in IP infringement litigation, administrative proceedings, anti-counterfeiting, copyright protection, IP licensing and technology transfer. She has represented clients from medium-sized companies to Fortune 500s.

She helped company B to win a favorable decision enforcing its design patent in the Supreme People's Court at retrial, which was listed among the Top 50 Typical IP Cases by Chinese Courts in 2011. She also represented a major consumer electronics company as the plaintiff in an infringement lawsuit, where it was awarded Rmb3.2 million in compensation; the case was also listed among the Supreme People's Court's Top 10 IP Cases by Chinese Courts in 2016. She helped a world leader in soldering machinery in a patent invalidation administrative lawsuit, securing the invalidation of a competitor's patent from first instance throughout retrial. The case was elected as Top 50 Typical Cases of Intellectual Property Protection of the Year by Supreme Court. In a recent case, she successfully established indirect infringement in court for patent owner, which is still uncommon in China. Sai frequently delivers speeches and publishes English and Japanese articles on enforcing IP right in China.